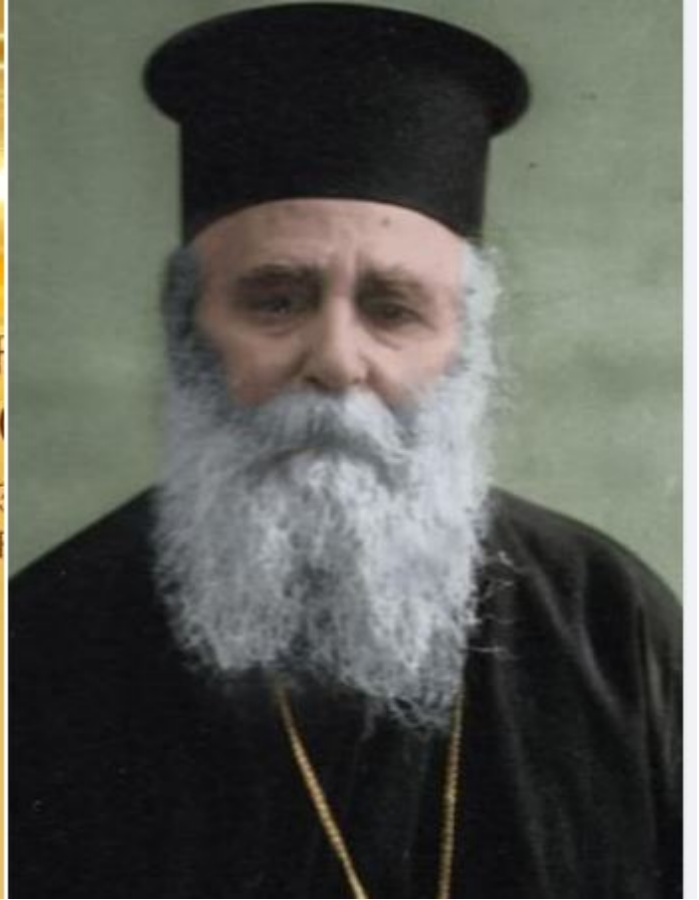


سويسافريج تيردن مشرالا ديدجال سيقال سولوبوفي كساراب



يف (كاذنآ استينارج) ايسافمين ةيرق يف 1877 ماع ديدجال سيقال دلو
امهدق ف دقو ، ولوبوفي كساراب يكي ليسانافو سوبمالاراش هادلوا ناك . اينيتروج
، ةقطنملا يف ةيشاملل آيبرمو آعرازم هدلوا ناك . هرمع نم ةثلاثلا يف ناك امدنع
يبأ ةجوز نكل . رخأ ةرم جوزت ، هترسأ ةلاعإو لمعلال ىلع هتردق مدع ببسبو
تقولا يفو ، آج آدهتجم ريغصلال سويجروج ناك . تارم ددع ةيشحوب هتلماع سويجروج
ةيئادتبالا ةسردملا ب زاف كلذل ةجيتنو ، لئاسرلا يف ةصاخ ةيبذاج رهظأ هسفن
يتلا ةبعصلال ةيلاملا لكاشملا ببسبو ، ةرشف ةيناثلا نسي يف . ةقطنملا يف
ةمقل ببسكل ةفلتخم فئاظو يف دعاسمك لمعلال ىلإ رطضي ، هتلائعاهنم يناع
أب يذل تقولا يف ، ةسردملا ب قاحتلالا يف بغري هسفن وهف ، كلذعمو . شيعلا
نأ يف آبغار ، كلذعبتتست يتلا ةسينكلا ةايح وحن ليم راهظا يف لعفلاب هيف
، آبهارحبصي .
بهارلوا بلاطلا

1891 ماع سيسيستينريك داقري دلخ ، نيتفصلال نيب عمجالا يف آبغار ، اذكهو
وأ سنيكلا ميلعتلا ءاوس ، بادآلا ةساردل هسفن تقولا يف هسفن سرك امنيب
سدملا يربكلا ءراغمل ري دلخ م ث تاونس ثالث كانه ماقأو . بابلا ىلإ بابلا نم

تحت بهار نآل وهو، يحرر لاي وحرر لاي همدقت لصاويل، ةسردم أضيأ كانه تناك ثيح،
ريد نم رفسلل رطضا ثيح ةرماعملاب ةئي لم ةقيرطب هلوصو مت دقو. رابتخال
يفو، دربلا يف يشمي وهو، اثيرفالاك يف ريبكلا فهكلا إلسيتينري
بيصأ نأ دعب، ايروتيلك سويسانثأ سيدقلأ ريد يف فاعتي ليقب ةياهنلا
يتأ هضرم نم يفش املو. نويراسيب بهارلا هجلع ثيح هلوصو لبق. ريطخ ضررم
أم. 1894 ماع يف لاعتشال ل لباقلل عوبسألل ناك دقل. ويليبس ولاغيم ريد إ
ام ناك ذإ، كانه نم ليحررلا إ ل رطضاف ةيحررلا هتيمنتب اومت هي مل ف ريدلا يف
، اذكو. ريدلا يف ثدحي مل ام وهو، لئاسرلا ةسارد يف رارمتسالل وه نم هوبلطي
ةعاق أضيأ هب ناك يذل، ايلايحي يف نوهراسكات ريد إ ل بهذي، ةديج ةلحري
تلكوأ ةروكذمل ةريدأل عي مج يف) ةصاخ ةبحمب هوطاح أو هب اوبحر كانهو. ةسردم
تحت سويجرواج بهارلا قوفت ريدلا ةسردم يفو (ةبعصو ةديد مامو تامدخ هي إ
لخاد نابهرلا نم نوريثك هي لعل بلقناو، هكولسو هتازاجن ببسب نكلو، رابتخال
فشكنت نأ لبق ليو طتقو ضممي مل نكل. هي لعل ءارتفالل ضرعتف، ريدلا
هتءارب فشكتو هدض دئالملا

نم ءارذعلل ةديسلل داقر ريد إ لصو 1897 ماع يفو، نوخراسكات ريد ةرداغم ررق
ينابهرلا لجلل يف لجلسو، هكرت ثيح، ةرشابم سارتاب جراخ، اسيتيموكوري
مكح. ريدل

ملعمل او نهاكلل وبلال

هلإل ةدل او ريد يف أبهار ميس 1903 سطسغأ 30 يفو. هدينجت مت 1899 ماع يف
ميس ماعل سفن نم ربتبس 2 يفو، سويسافرج يمسو، سدقملا سياترا
يلال ميعلل ةسردم يف هلوبق متو ةسردملا نم جرت 1905 ماع يفو. آسامش
ناك يذل سمخلل ندمل فقسا سويراتكن سيدقلأ فارشإ تحت يرازي ةسردم يف
يف ةسينكلل يحررلا ميعزلل - لاق امك - هي إ أ ذإ، صاخ لكشب هبحيو هردقي
.. "دغلا

نم تاونس عبس ةدمل ةيسارد ةحنم لعل لصح، ةسفانملا دعب، 1906 ماع يف
ةسردملا يف هتسارد ةياهن تحت ي، اينيتروج يف سينيوزنام انيرتاك ي ةيصو
نع 1910 ماع يف. ويرزي نم جرتو، 1909 ماع اهلخد يتل، انيثأ يف ةيتوهلال
ةجرد لعل لصح 1914 ماع يف تاونس 4 دعبو أنهاك ميس، أماع 33 زهاني رمع
تيلوبورتملا برعأ، انيثأ يف هتماقإ ءانثأ. ةيتوهلال ةسردملا نم هاروتكدلا
سويسافريج بالال ةيصخشل ريبكلا هريدقت نع سولوبونيم سوتيلكويث
.. انيثأ ةيشربا لعل يف قسالا ببسالل بصنم يف هنيغ يلاتلابو، هميلعتو
يف لوالا ةينانويلل ةسردملا يف اذاتسأ هنيغت مت، 1918 ماع يفو
ريد إ داع 1919 ةنس يفو. ماع ةدمل كانه ثكم ثيح، سوري، سولوبومريه
ملو، ريدلا ديجت يف ءدبلل وه هل لمع لوأ نكو. ريدلل آسيئر بختناو ةخوخيشلا
أدبو سوينوطنأ تيلوبورتملا نم نذاب 1943 ماع ريدلا كرتف، هتلاواعم حجنت
جولونوم يف آلجسم أمئاد لطي. نيلال كلذ ذنم شاع ثيح سارتاب ةنيدم يف هلمع
.. ويموكوري ريد

جلالعي نالبلل بورح يف يركسع سيسق

نع فقوت دق سويسافريج بالال ناك، 1912 ماع يف، تاونس عضبب كلذ لبق

قرزم " يف ،يركسع سي سقك شيجلا يف هدينحت وه ببسلا ناك .هتسارد ، ناقلا بولال خ ، " ةلق سملال ورويلال ةقطنم يف سولوبونيتات سنوك لجأ نم ، ينانويلال شيجلا لىل لمألاو ةيهلإلا ةملكلا لقنيو طشني ناك ثيح سويسينيويدي ،يلي بواهلل نارطم بتك .ةينانويلال يضارألل ريرحت ... " :زوجلا لجرلا نع ،تقولا كلذ يف يركسع سيسق وهو ،سولوبولوكي ناباب يشمي وهو ،هتبقري تحت ةلحومو ةلل بم ،هتعتأب ةلمحملل هتبيقح عم هركذتأ ةصاخلا دوبريال قطانم راجب استيني ايج ةكرعم ةحاس يف ني طلا . "قيرطال ربع يف لك بهذو ءفاد أيوخأ اقانع انلدابت .أضيأ لضفأ ةلاح يف نكأ ملو .ان دبسم تاعفترم لىل 1913 ويلوي 15 يف ةيناثلا ةرملل رخأ ةرم انيقتلا .هقيرط همأ ناك ،ينربخأ امكو .موصي و موصي ذئموي ناك .ةيراغلل بال يضارألل لخاد يبيت اهتضرع .يتبيقح يف ةفاج ةعطق يدل ناك .همف يف ام ءيش عضول مايأ ةثالث يفو . نوفوستيم وحن هقافربتي رداغو يبح يف عقو دقل .اهلبق دقل .هليل هتئربت تمتو هسفن نع عفادو ،ةيركسع ةمكحم مامأاملظ مكوح ،هسفن تقولا يرغصلا ايسأ يئجال بئاج لىل سارتاب يف هلمع

ديزي يتل ،يرغصلا ايسأ تالئاع تأجل ، يرغصلا ايسأ ةثراك دعب ، 1922 ماع يف ءارثال ةصاخو نييلصلال ناكسلال نم ديدعلا . سارتاب لىل ،صخش 7000 نع اهددع وه بتكيس ،هسفن تقولا يفو .ةنيذملال لىل نيئجاللا لوخد ةلوهسب نولبقي ال يأ ةلاح يفو ،يكيرتابلل عم تجملا ةيقب نع وتيغ يف نولوزعم مهنإ ... " :هسفن تالاقتعالا ءجيتن ،نيلوؤسمو ني هوبشم نوربتعي ،يعامتجا وأ يسايس ،بارطضا خيشل فقيس ،بعصلال عضولا اذه يف . " نوجسلالو . "ةبيرضلا تاقيقحتلاو ةلاس رشنني فوسو ،بحلاب مهلماعي فوس . ايسأ يرصاق بئاج لىل سويسافريج كل مي امبأ ايدامو ايونعم اهيوقيو اهب متهيو تاميخملال يف لوجيو . ةعاجشلالو لمألا هبئاج لىل نومضني نيذلل نينطاوملا نم ليلق ددع يابو يوق نم ةيوعرلا هتمدخ

،يهللإل سادقلل ةيئادفلل ةيمهألاب سولوبوفيكساراب سويسافريج بألا نمأ يف ةيهلإل تاسادقلل عوبسألا يف تارم 5 لىل 4 سارتي ناك ببسلا اذهلو نيئجاللا ةقطنم بيمسي ام يف نيترتاك تناس ةسينك تناك .ءاسملاو حابصلال لالخ قلأتلال يف ،رينتسملال هل كش كلذكو ،نيئجالل هنابرق تادب .أمئاد ةئلتمم نأ ءجيتنلالتناكو ،نننمؤملا نم ريبك ددع هليل دفاوتو ةبعصلال رقفلا تاونس بألل تناكو . سارتابل ءقيضلا دودحلل جراخ رارمتساب هترهش ترشتنا لافطألاب همامتهاو ريبكلا هبحو بابشلابل لاصتالا :ةصاخ ةبهوم سويسافريج نإ .ةيحور وأ ةيدام ءجاج يف وه نم لك لىل دتمت هتبحم تناك امي يف ،تاهمألاو سرادم مظنو سسأ 1923 ماع يف . نم ثب ردقت ال ةيسنكلالو ةيعامتجالا هتمهاسم لجع امم ،نانويلال يف لىلوالا تناك يتلاو ،سارتاب ةنيذم يف يحييسملال ميلعتلا سسأ 1931 ماع يف . يحييسملال ميلعتلل أركرم سويرتيميدي سي دقلل ةسينك 1934 ماع يفو ،لافطأ ءضور سسأ 1932 ماع يفو ،ةيوديلا تاعانصلالو فرحلا ءسردم .نييمألل ءليلل ءسردملا سسأ

نم برقلابل سايلل يبنل ريذ نم برقلابل ةسينكلل أميخم سسأ ، 1934 ماع يفو عونصم بيلصل لىل ،راجشألا عطق ءانثأ ، 1960 ويلوي 20 يف رثع ثيح ،ويموكوري

1929 رېم تېس 17. رېم سيډي ف هس فنب هس رغ رېبون ص عذج ىل ع آشوقنم آي ودي
عرجش ععارزب اوماق نېذال راغصلال نېميخممال لېق نم رېبون ص عرجش ععارز نم عنچ
ثدحلال اذه ىل عضاوت لېق قلعي وهو، سويسافريچ بآل لاق. مهنم لکل رېبون ص
نم عازجأ مويلا دجوت. ءايربآل او نېحلال اصلال ءانبآل لچأ نم مت اذه نإ، عئارل
، لوآل سارتاب سيلوبورتم ي رېبون صلال عرجش عذج نم آي ودي شوقنم لېلصلال
ي فېكساراب ايجأ ي فو، لوآل سويسل لېب نل ريدي فو، لوآل ويموځوريچ ريدي فو
يحيي سمل ميلعلتال ي دان " ءېني دلل ءي عمجلال سسأ 1938 ماع ي ف. سوني شي س ي ف
". ءېسكذوثرآل سارتاب ي ف

عزايحلل عرتف

تاطحل لالخال ارضاح ناك، اني ثأ ءېشربآل اراشتسم هتفصب، 1941 لېر بآ ي ف
، تاعمجلال مظنت ي هو. ناملآل ءازغل دض سوثناسي رخ ءفقاسل سئير ءمواقم
دعاست و فرشتو، ءېشربآل ايعر مظنتو، نېدرشمل او ىضرملاو ىحرجلال ذقنتو
هتي صخش ب لکلذكو، هتاردقب هترهش ىدأ، 1944 ماع ي ف. اهل امعأ ريس نسح ىل ع
عجل ءسائر ىل لىل و صو ىل لى، ءمراصلال ءلودل دودحو ءېني دلل دودحلال تزواجت ي تل
حب اذملال ع نم هحاجن ربت عاو _ سا يدي لى - E.A.M. ءداق نېب قيفوتل تلوأ
عسوال سارتاب ءقطنم ي ف داهطضال او

اني شي س ي ف ركس عملال

اړكس عم 1954 ماع ي ف سسأ امنېب، ءي وديلال فرحلل ءسردم سسأ 1948 ماع ي ف
ي فېكساراب ايجأ ءسني نك ىنب ثيح، ءيئاخ، اني شي س ي ف ءسني نكلل آديج
عمج ي ف ءري بكلل ءيريخلال هوهج ىسنن نأ يغبني ال، هسفن تقولال ي فو
انيرتاب ءارقف معدل تاعربتلال

ءفلؤلمال هلمعا

فحصلال ي ف ءي توهاللال هتالاقم ماطتنباب رشني ناك، ءي تونهكلال هتمدخ ءانثأ
يحيي سمل ميلعلتال سوردم آدع بتيك ي و سارتاب ي ف ءي لىل عملال
دحلال موي طعاوم ىل ع يوتحي يذل " ءيقتلالتاساردل " باتك ردصأ 1951 ءنس ي فو
ءي لىل عملال فحصلال ي ف ترشن دق تناك ي تلل ءي لىل چنلإل تاءارقلالاب
ي ف ءي مويلا اياضقلال هي لوانت " ءرصاعم تاللكشم " باتك ردصأ 1954 ماع ي فو
ءس دقملال دعاوقللا عوض

لللحي يذل " يهلإل سادقلل يري سفتل فارشلإل " باتك ردصأ 1958 ماع ي فو
(2005 ءعبط) يهلإل سادقلل ي ف متي ام قمعب رسفي و هي ف

هداقر

راثأ. اّماع 87 زهان ي رمع نع 1964 وينوي 30 ي ف ويسافريچ بآل ءايح ءي اهن تءاج
ي توهاللاو يوعرلا هلمع اورب تخا نېذل، سارتاب لهأ ىدل اړي بك آل اعفنا همون
نېب نم، تمست ي تلل هجوالل ءدعتمل هتي صخش اّضي نكلو، عساواليا عامتجال او
انطوم، هتي عاوي بءشلال ءبحمو. هللاب ناميلاو ءبحملاو عضاوتلاب، ىرخأ روم
ءمكاحللا ءسني نكلل يلمعلال مارتحال او، يحيي سملال دسچك ءسني نكلل رابتخاو، آئجالو
ءي عارل او

سارتاب ي ف سويسري تيميد سي دقلل سي دقلال ءسني نك ي ف مي قأ يذل سادق ي ف
ءسني نك ي ف هنفدمت. هنفدمت دق آسي دق ناب روعش كانه ناك، ب ءئلتمملال

ةافو نع ويردناباب سايردنأ نلعيس .يفيكساراب ةسيدقلا مرح فلخ .انيشيس
نكتلف .أبعصو أريبك أغارف تكتريت ويسافريج بالةافو نإ ” :ويسافريج بالة
ةيسنكو وةيسايس تايصخش ةلثامم تاحيرصتب تلداو .“ ةدلاخ لظتسو هاركذ
يفصن لاثمت عضول حارتقا كانه ناك قحال تقو يفو ةرتفلا كلت يف رخأ ةمهم
ةنيدملا يف ام ناكم يف هل
ربمفون 2 ةسلج يف اهتدعأ يتلا اهتقيثو يف نانويل ةسينك ةيمره يف ءاجو
ةيصخشلا داقرنإ ” :سونيطنطسق كاذنآ سارتاب تيلوبورتم ىلإ ةجوملاو 1965
نوكتس ةسدقملا هتايحف و سولوبوفيكساراب سويسافريج خيشلل ةميطعلا
...“ .نيرثأتملل ليمج ريظست ةباتمب
(وينوي 30) يسافريج بالة داقرن

[ةيبرعلا ةغللاب ةينوكسملا ةيكريطبلا](#)